



KAREN REFUGEE COMMITTEE

NEWSLETTER & MONTHLY REPORT

JULY, 2014

Map Of Karen Refugee Camps 2014



Mae Hong Son Province

- ▲ Mae La Oo Camp
- ▲ Mae Ra Ma Luang Camp

Tak Province

- ▲ Mae La Camp
- ▲ Umphiem Mai Camp
- ▲ Nu Po Camp

Kanchanaburi Province

- ▲ Ban Don Yang Camp

Ratchaburi Province

- ▲ Tham Hin Camp

Karen Refugee Committee
Newsletter and Activities Report
July, 2014

For many years, people around the world talk about us, seen about us, and know about us. Our life and stories have been told many times from every sort of media. We have been identified as people who have taken refuge from other land and receive the support and protection from United Nation and generous international NGOs. We were like the fishes kept in a pond and being enjoy ourselves under the protection of the water. But when the fishes were out of the pond, though they may still find the green grass and enjoy the new atmosphere, but they were mostly likely will not survive for long. Forget about when they were thrown out into a dry land. They lives most likely will not survive. I am giving you this metaphor is not because we want to say that our lives are lower than the others. I believe that, we all deserve to live as a standard human being and this is being taught by our forefathers that, though we are just a household of the orphans, one day, the forgotten orphan of the cock will crow and show off himself to the world.

We are called, Karen Refugee Committee due to the first presence of refugees were all Karens. The Karens are people who have their own tradition and culture inherited from their forefathers since time immemorial. Besides, we also have the sayings and proverbs which continue to nourish our mind and help us to follow their wisdom so that our lives will be enhanced and prosper. These sayings and proverbs seem to have taken place and being fulfilled one after another. They are such as, **“P’ May Tu Kay Kaw Wee Su, Naw T’ Ba Hsu T’ Ba Gu” “ Htoe Pa Doe K’ Yu So Kwe Pwa, Daw T’ Ka K’ Lu Aor Lu Aor Pwa. ”** Simply means, though we don’t have to work, we are being fed and look after well. We have the opportunity to resettle to overseas across the world, traveling through different advanced means of transportation and receive the best opportunity to learn and educate ourselves. These fulfillments are just amazing and unbelievable. Yet, there are more sayings which are yet to be fulfilled but there have been signs the show the coming fulfillment of the prophecy of our forefathers. There will be a day when we all be reintegrated to our place where we are from, a place where we will live in peace and harmony, enjoying the liberty and freedom in our land.

May we all try to live our best so that we will not disappoint people who support us, giving us the best they can. Don’t be disappointed, and doubtful. There will be a day where we will reap the joy of returning to our homeland.

Best wishes to all the readers and well-wishers. May peace be with you always!

Monthly Activities Report

July– 2014

- 01/07/2014 – Some representatives from KRC have meeting with Camp Committee, some school teachers, and camp commander at Maela camp. The purpose of the meeting is to reinforce the camp rule regarding the movement in and out the camp, so that the selling drug, deforestation and human trafficking will strictly be prohibited.
- 02/08/2014 – Vice-Chairperson of KRC met with camp committee, some NGOs representatives, and camp commander at Umphiem camp prior to the heads-count.
- 03/08/2014 – Some representatives from KRC met with Kachin CSO at KRC office for fellowship and building relationship. KRC also shared about how it started and what are the roles and responsibility of the organization.
- 04/08/2014 - Some representatives from KRC have meeting with the Kachin CSO at Mae La camp. The purpose of the meeting was to share and study about the camp structure and camp administration
- /07/2014 – KRC's representatives attended PWG meeting which was held at UNHCR office, Mae Sot. The purpose of the meeting was to discuss about the situation of the camp which has become strict upon the camp residents. It also discussed about the heads-count which will be carried out for all the camps. The reason related to the solving the refugee issue whether they would be resettled or return to their country of origin.
- 8-10/-8/2014 – Some KRC's representatives attended CMWG meeting at Maesariang and discussed about the Returnee policy, PAB who failed to receive the ration. It also discussed about the TBC Child Protection Policy and KRC and KnRC will finalized the Policy for Child Protection by October. Regarding the KnRC Complain Mechanism, it will finalize at Border Wide Meeting which will be held at Mae La camp and will also discuss about the TOR.
- 10/07/2014 – KRC's Health Coordinator attended bi-monthly meeting at Maela camp. Other representatives include PU-AMI, SMRU and Solidarites. The purpose of the meeting was to discuss about the prevention of sickness, training for the camp residents, mother with pregnancy and sanitation issues.
- 14/07/2014 – KRC representatives and PU-AMI representatives met at KRC's Mae Sot office and discussed about the preparation for the emergency need for the people during the heads-count.
- 17/07/2014 – KRC representatives and TBC representatives had meeting at KRC office, Mae Sot, and discuss about the Shelter and Settlement Guidelines.

- 21-24/07/2014 – Joint Secretary of KRC met with CCSDPT representatives at Htam Him and Ban Dong Yang camps and discussed about the Information Center, its outcomes and benefits and further operation of the Center. At the same time having meeting with the KRC – Kachanaburi branch staffs for information sharing and how to work together in the future
- 22-24/07/2014 – KRC's Livelihood Coordinator, Health and Communication Coordinators attended livelihood workshop at Mae Sot. Four objectives of the workshop (1) to build understanding between TBC staffs and Camp-based livelihood committee, (2) KRC, KnRC and TBC will be prepared and ready to help camp-based livelihood committee in relation to their roles and responsibilities, (3) camp-based livelihood to accept the introduction of Small Scale Livelihood Project under the guidelines and administration of the camp, and (4) Attendees to be able to provide training to the respective camps.
- 23/07/2014 – Joint Secretary of KRC attended meeting at Ban Dong Yang camp as was invited by the Thai government. The delegates presented during the meeting were, Thai NSC, Saklaburi district officer, camp commander, army representatives, UNHCR, NGOs and camp representatives. The issues discussed during the meeting include, camp management, health and education issue, and the position of Thai government in relation to trade, development programs in Burma. Reading the heads-count and returning issues are not included in the discussion
- 23-24/07/2014 – KRC's Secretary and ADRA conducted Organization Self-Assessment for the livelihood program at Ban Don Yang and Htam Him camps.
- 25/07/2014 – KRC's Secretary and ADRA representatives visited Vocational Training College at Kachanaburi.
- 28/07/2014 – Secretary of KRC along with some delegations went to Umphiem camp to observe the second round of heads-count. During the second round of heads-count, there are 2,771 people missing and therefore, the third round of heads-count will be conducted on August, 2014.
- 30-31/07/2014 – Vice-Chairperson of KRC attended the meeting at Nu Poe camp to discuss about the problem solving mechanism in the camp.

NGO Supporters

TBC – The Border Consortium. Supports with food and shelter material. TBC also supports with warm clothing for refugees. TBC coordinates with the Camp Management Program to help with administration and management capacity in all seven camps. TBC provides KRC with administrative and organizational support and helps with staff remuneration.

ADRA – Adventist Development and Relief Agency. Starting January 2011, ADRA assumed responsibility for vocational training formerly implemented by ZOA in all seven camps.

WEAVE – Promotes women and children's education and self-reliance, focusing on household issues to help women achieve more power, rights, and opportunities in refugee communities.

PU-AMI – Premiere Urgency - Aide Medical International. Supports medical and health facilities.

ARC – American Refugee Committee. Supports medical and health facilities.

M.I. – Malteser International, formerly MHD – Supports medical and health facilities.

World Education – Support for the Institute of Higher Education.

TOPS – Supports educational facilities and nurseries.

COERR – Catholic Office for Emergency Relief and Refugees. Food and educational support.

EVI – Involved with care and support for extremely vulnerable individuals.

H.I. – Handicap International. Supports handicapped refugees with prostheses and rehabilitation. It also organizes annual sporting events for the handicapped.

UNHCR – United Nations High Commissioner for Refugees. Supports registration process, protection, and ultimate safe repatriation. It is currently helping with resettlement issues.

SMRU – Shoklo Malaria Research Unit. Supports malaria control, prevention, and treatment.

SVA – Supports libraries in the camps.

PPAT – Planned Parenthood Association of Thailand. Supports family planning and preventive education in refugee camps.

SOLIDARITIES – Supports Burmese refugees in the camp to address sanitation issues.

RIGHT TO PLAY – Supports children's physical activities and sports.

Address: P.O. Box 5
Mae Sot, Tak 63110
Thailand
Tel: (055) Intl: +66 55 532 947
Fax: (055) Intl: +66 55 546 869
E-mail: krc.academic@gmail.com

Camp Population Report July - 2014

Register people in 7 camps

Camps	No. of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	3,725	9,489	7,003	2,091	726	19,309	9,221	10,088
Umphiem	2990	5863	2,895	1,898		10,656	5,788	4,868
Nu Po	1,752	3,068	2,012	902	837	6,819	3,443	3,376
Mae La Oon	1,439	3,453	2,369	1,203	165	7,190	3,614	3,576
Mae Ra Moe	1,365	3,186	2,759	1,188	395	7,528	3,910	3,618
Htam Hin	858	1,916	1,230	560	168	3,874	1,918	1,956
Don Yang	462	1,187	749	301	23	2,260	1,088	1,172
Total	12,591	28,162	19,017	8,143	2,314	57,636	28,982	28,654

Unregister people in 7 camps

Camps	No. of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	3,843	13,102	7,198	2,201	273	22,774	11,506	11,268
Umphiem	5,535	10,501	3,037	2,151		15,689	8,096	7,593
Nu Po	931	849	811	533	39	2,232	1,067	1,165
Mae La Oon	631	2,118	1,742	597	57	4,514	2,177	2,337
Mae Ra Moe	956	3,400	2,508	783	208	6,899	3,494	3,405
Htam Hin	153	611	544	158	32	1,345	625	720
Don Yang								
Total	12,049	30,581	15,840	6,423	609	53,453	26,965	26,488

New Arrival in 7 camps

Camps	No. of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po								
Mae La Oon	2	28	36	4	2	70	37	33
Mae Ra Moe	1	33	43	1	1	78	43	35
Htam Hin								
Don Yang	55	298	184	46	6	534	277	257
Total	58	359	263	51	9	682	357	325

Pre-Screening People in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po	2,598	3,476	1,765	634	71	5,946	3,181	2,765
Mae La Oon								
Mae Ra Moe								
Htam Hin	821	1,613	683	506	93	2,895	1,525	1,370
Don Yang	153	456	232	38	4	730	358	372
Total	3,572	5,545	2,680	1,178	168	9,571	5,064	4,507

Number of PAB People in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po								
Mae La Oon	30	179	35	18	3	235	127	108
Mae Ra Moe	80	425	191	86	23	725	392	333
Htam Hin								
Don Yang								
Total	110	604	226	104	26	960	519	441

Boarding House Students in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	32		1,039			1,039	623	416
Umphiem	10	98	57			155	77	78
Nu Po		139	63			202	93	109
Mae La Oo		170	263			433	232	201
Mae Ra Moe		233	290			523	266	257
Htam Hin		23	28			51	16	35
Don Yang		36	61			97	47	50
Total	42	699	1,801			2,500	1,354	1,146

Feeding Figures in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	7,505	22,348	14,595	4,560		41,503	21,352	20,151
Umphiem	5,366	5,977	3,675	1,685		11,337	5,667	5,670
Nu Po	2,590	6,385	4,274	1,696		12,355	6,187	6,168
Mae La Oon	2,082	5,924	4,086	1,553		11,563	5,770	5,793
Mae Ra Moe	2,299	6,581	4,643	1,585		12,809	6,487	6,322
Htam Hin	1,288	3,061	2,192	811		6,064	2,933	3,131
Don Yang	641	1,644	1,123	370		3,137	1,577	1,560
G. Total	21,771	51,920	34,588	12,260		98,768	49,973	48,795

General Population in 7 camps								
Camps	No.of families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs - 17 yrs	6 months - 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	7,600	22,591	15,240	4,292	999	43,122	21,350	21,772
Umphiem	8,535	16,462	5,989	4,049		26,500	13,961	12,539
Nu Po	5,281	7,532	4,651	2,069	947	15,199	7,784	7,415
Mae La Oo	2,102	5,948	4,445	1,822	227	12,442	6,187	6,255
Mae Ra Moe	2,403	7,277	5,791	2,058	627	15,753	8,105	7,648
Htam Hin	1,832	4,163	2,485	1,224	293	8,165	4,084	4,081
Don Yan	670	1,977	1,226	385	33	3,621	1,770	1,851
G.Total	28,423	65,950	39,827	15,899	3,126	124,802	63,241	61,561



ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်
လံာ်တံာ်ကစီၣ်ဒီးအတံာ်ဟူးတံာ်ဂဲၤအတံာ်ဟ်ဖျါ
လါယံး- ၂၇၅၃

ပဲပုၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိသ့ၣ်တဖၣ်ပဂ့ၢ်ပကျါအလီၤတံာ်လီၤဆီၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်မုၢ်မုၢ်တအိၣ်ဘဉ်. ပုၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိစံးတံာ်န့ၣ်ပုၤသ့ၣ်ညါတဘျီယီၤအမုၢ်ပုၤတဖၣ်တထီၤလၢအဟးအိၣ်ကဒုလၢပုၤထံပုၤကီၢ်ဒီးဒီးန့ၣ်ဘဉ်တံာ်ကဟုကယာ်တံာ်မၤစၢၤလၢဘီမုၢ်စၢၤဖျါကရၢဒီး သဘျုးကရၢလၢအသးအိၣ်မၤစၢၤပုၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ပမုၢ်ကွၢ်အဒိလၢညဉ်ကမၤတဖျါအပူၤညဉ်ဖိတဖၣ် ဘဉ်တံာ်ကဟုကယာ် ဒုးအိၣ်အဆၣ်အိၣ်ဘဉ်မုၢ်မုၢ်ဘီၣ်ဘီၣ်သိသိဘဉ်ဆၣ်မုၢ်ပုၤဖျါထီၣ်ကွၢ်ဆူကမၤချါ, န့ၣ်ဘဉ်တံာ်လီၤအိၣ်ဒီး ထံနီၣ်တပံာ်တမၤသန့ကတအိၣ်မူဘဉ်ယံာ်ယံာ်ထၢထၢဒ်လၢကမၤပူၤအသးဘဉ်. အါန့ၣ်အန့ၣ်မုၢ်ဖျါထီၣ်ကွၢ်ဆူဟီၣ်ခိၣ်ယုအလီၤန့ၣ်ကသံကွၢ်ချ့သးလီၤ. အလီၤဘဉ်ကတၢ်လၢညဉ်အဂီၢ်မုၢ်ဒ်ကမၤလီၤ. တံာ်မုၢ်သးကွၢ်အလီၤဒီးကမူဘဉ်ဒီးဝဲမုၢ်မုၢ်လၢတံာ်လီၤအဂၤတတီၤလီၤ. ပဟ့ၣ်တံာ်အဒိတမုၢ်လၢပတၢ်အိၣ်မူအပတီၢ်အိၣ်ဒ်တုၤသးန့ၣ်ဘဉ်. ပတၢ်အိၣ်မူအပတီၢ်ထီၣ်ဒိၣ်မး, ပအိၣ်ဒီးမိၢ်ပံာ်ဖဲဖုလၢအသိၣ်ပုၤသိပုၤ, ပမုၢ်ဆီလုၤဒီးဆီဖိၣ်ယဲဘဉ်ဆၣ်မုၢ်ကအိၣ်ဝဲတနံၤဆီဖိယဲကအိၣ်အိၣ်ဝဲန့ၣ် မိၢ်ပံာ်ဖဲဖုစံးဟ်တုၤပုၤလီၤတံာ်လီၤဆဲးလီၤ.

ဘဉ်ကီဘဉ်ခဲအိၣ်ထီၣ်ဝံၤအလီၤခံတဘျုးန့ၣ်အတီၢ်ပူၤ မျးကယၢပုၤပုၤန့ၣ်မုၢ်ဒ်ကညီဖိတဖၣ်အယီၤ ပကိးလၢကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲန့ၣ်တကမၤဘဉ်. ကညီဖိတဖၣ်အိၣ်ဒီး အပုၤကလုာ်အတံာ်စံာ်စံာ်ဖဲလုာ်လုာ်ထူသန့တံာ်ဆဲးတံာ်လၢလၢပုၤပုၤလီၤ. မိၢ်ပံာ်ဖဲဖုတဖၣ်သိၣ်ဖိသိၣ်လံၤခီဖျါတံာ်တံာ်ဒီး တဖၣ်လၢအလုာ်ဒိၣ်ပုၤဒိၣ်ဒ်ပုၤကူၣ်ဘဉ်ကူၣ်သ့အတံာ်ကတီၢ်အသးဒီး ဒုးကူၣ်သ့ဖးဘဉ်ဖိလံၤလၢအဟ်သ့ၣ်ဟ်သးဒီး အိၣ်မူမၤထွဲဝဲတဖၣ်လီၤ. တံာ်ကတီၢ်ဆီဟ်တဖၣ်လီၤကံၤအကဲထီၣ်တသ့ဘဉ်ဆၣ်လၢထီၣ်ပုၤထီၣ်ဝဲကွၢ်ကွၢ်လီၤ. **“ပမုၢ်တုၤက့ၤကီၢ်ဝံစု, နီၢ်တဘဉ်ဆုတဘဉ်ဂုၤ”** **“ထီၣ်ဖးဒိၣ်ကယုၤစိာ်ကွၢ်ပုၤ, ဒီးတကါကလုာ်အိၣ်လုာ်အိၣ်ပုၤ”**. အခီပညီတမၤတံာ်နီၣ်တမံၤဘဉ်ဆၣ်ပအိၣ်ဘဉ်အိၣ်ဘဉ်ဟုသးဝါဝါမုၢ်ဂုၤ, ကဘီယုၤစိာ်ဆုပုၤဆူထံယံၤကီၢ်ယံၤမုၢ်ဂုၤ, ပုၤနီၢ်ဒိၣ်နီၢ်သ့ၣ်ပုၤကီၢ်မုၢ်န့ၣ်ဖိတဖၣ်တူၢ်လီၤပုၤလၢအထံအကီၢ်ဒီးဟ့ၣ်ပုၤတံာ်ကူၣ်ဘဉ်ကူၣ်သ့တံာ်ဖဲတံာ်မၤတဖၣ်မုၢ်ဂုၤ, တံာ်တဖၣ်အံၤလၢအခိၣ်ထံးမုၢ်တံာ်လၢအတလီၤန့ၣ်ဘဉ်န့ၣ်လီၤ. ဘဉ်ဆၣ်ကဲထီၣ်ဝဲလံ. ဒ်န့ၣ်အသးမုၢ်ကအိၣ်ဝဲတနံၤလၢထီၣ်ချ့ၣ်ကအိၣ်အိၣ်ဆီကကဲၤတံာ်ကမုၢ်ကရုၣ်ထီၣ်က့ၤဝဲ ပပံာ်ဖးဒိၣ်ထီၣ်မဲပံာ်ကအိၣ်ယုၤပုၤယဲၤလၢထီၣ်ဖးဒိၣ်နွံယံၤ, ဒီပုၤဒီဝဲတဖၣ်ကသ့ၣ်နီၣ်သးသယုၤဘဉ်က့ၤအလီၤအိၣ်လီၤဆိးလၢညါ ကဟဲက့ၤလၢမူထံးယံးကပၤကထံၣ်လီၤက့ၤသးတံာ်သးခုအမူးဖးဒိၣ်ကအိၣ် ဝဲန့ၣ်လီၤ. တံာ်တြီၤမၤတံာ်တံာ်ပုၤတန့ၢ်လၢၤဘဉ်. မုၢ်ဟဲထီၣ်မုၢ်လီၤန့ၣ်န့ၣ် ပုၤထုးယာ်အီၤတန့ၢ်ဘဉ်. မုၢ်ကဆၣ်ဝါဒ်တံာ်လီၤ.

ပုၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိတဖၣ် ပကကျဲးစးအိၣ်မူအဂ့ၢ်ကတၢ် ဒ်သိးပုၤလၢအကဟုကယာ်မၤစၢၤပုၤတဖၣ်ကအိၣ်ဒီးတံာ်သးမုၢ်သးခုလၢပဖိၣ်ခိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်. သးဟးဂီၤတဂ့ၢ်, သးဒုဒီတဂ့ၢ်, မုၢ်နံၤလၢပကက့ၤဘဉ်ပုၤဒီးတံာ်မုၢ်သ့ၣ်မုၢ်သးန့ၣ်ကတုၤအိၣ်ဘဉ်သပုၤကတၢ်လီၤ.

ဆၢဂ့ၢ်ဘဉ်ပုၤဖးလံာ်ဖိကိးဂၤလၢကဘဉ်မုၢ်ဘဉ်ခုၣ်ထီၣ်ဘိန့ၣ်လီၤ.

တလါဘဉ်တလါတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအတၢ်ဟ်ဖျါ လါဃိး-၂၇၅၃

- ၁/၇/၂၀၁၄ - ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံၢ်ခၢ်စးတနီၤထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးဒီးဒဲကဝီၤကမံးတံၢ်, ကိုသရၣ်တဖၣ်ဒီးပလးဖဲမၤလးဒဲကဝီၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်လၢကတိၤသကိးတဖၣ်မ့ၢ်ဝဲ, တၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်က့ၤပုၤန့ၣ်လီၤဟးထီၣ်လၢ ဒဲကဝီၤပူၤဒ်သိးတၢ်ကတြီၤဆၢမၤဂ့ၤထီၣ်က့ၤကသံၣ်မူၤဘျီး, တၢ်မၤဟးဂီၤသ့ၣ်ပုၤဒီး တၢ်ကူၣ်လဲၣ်မၤကၤပုၤကူၤပုၤကညီတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ၂/၇/၂၀၁၄ - ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံၢ်ပုၤပၤလီၤဆုၣ်နီၤ(၂) ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိး ဆိဒီးဒဲကဝီၤကမံးတံၢ်,ကရၢသဘူၤခၢ်စးတနီၤဒီးပလးဖဲအိၣ်ဒဲကဝီၤပူၤလၢတၢ်ကမၤတၢ်သမံသမိးပုၤနီၣ်ဂံၢ်စရိအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ၃/၇/၂၀၁၄ - ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံၢ်ခၢ်စးတဖၣ် ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးဒီးကခွၢ် (CSO - Civil Society Organization,) ဖဲကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံၢ်ဝဲၤဒၢးလၢ တၢ်ရဲလိာ်မုၢ်လိာ်ဒီး လၢအဝဲသ့ၣ်ကသ့ၣ်ညါဘဉ်ဝဲကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံၢ်ဟဲအိၣ်ထီၣ်အသးဒ်လဲၣ်ဒီး အတၢ်ဖဲတၢ်မၤအကျိၤအကျဲတဖၣ် အိၣ်အသးဒ်လဲၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ၄/၇/၂၀၁၄ - ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံၢ်ခၢ်စးလဲၤအိၣ်ဖျိၣ်သကိးဃုာ်ဒီးကခွၢ် CSO, (Civil Society Organization) အတၢ်လဲၤအိၣ်သကိးမၤလးဒဲကဝီၤကမံးတံၢ်လၢ တၢ်ယုသ့ၣ်ညါဒဲကဝီၤ အတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ဆိလီၤအက့ၢ်အဂီၢ်ဒီး ဒဲကဝီၤအတၢ်ပၤဆုၢ်ရဲၣ်ကျဲၤအဂီၢ်အကျိၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ၇/၇/၂၀၁၄ - ခုၣ်အဉ်ရၣ်စံၣ်ခၢ်စးလဲၤထီၣ် PWG တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်လၢဘဉ်တၢ်မၤအိၤဖဲ UNHCR မဲဆိးဝဲၤဒၢးဒီးတၢ်ဂ့ၢ်လၢတၢ်တဲသကိးအိၤတဖၣ်မ့ၢ်ဝဲ ခိဖျိလၢတၢ်အိၣ်သးဃံးထီၣ်ဒီး အတၢ်ဒိဘဉ်လၢပုၤဒဲကဝီၤဖိတဖၣ်အဖိခိၣ်, တၢ်ကမၤလီၤတၢ်က့ၤပုၤနီၣ်ဂံၢ်လၢဒဲကဝီၤတဖၣ်အပူၤ, တၢ်ဘျါဆဲးအဂၢၢ်အကျိၤလၢ ပုၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲအဂီၢ် လၢအမ့ၢ်တၢ်က့ၤကဒါက့ၤဒီးတၢ်လဲၤဆူကီၢ်သၢဘဉ်တဘျီတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ၈-၁၀/၇/၂၀၁၄ - ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံၢ်ခၢ်စးလဲၤထီၣ်ဝဲ CMWG တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဖဲမုၢ်ယုာ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလတၢ်တၢ်ပိၣ်တဲသကိးအိၤတဖၣ်မ့ၢ်ဝဲ, တၢ်ဟ်လီၤန့ၢ်တၢ်ဘျါလၢ ပုၤဟဲက့ၤန့ၢ်ကဒါက့ၤဆူဒဲကဝီၤပူၤတဖၣ် တနံၣ်တဘျီအတၢ်အိၣ်စရိတဖၣ်, တၢ်တဲသကိးဆိတၢ်ဂ့ၢ်လၢ တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဆူညါတဘျီအဂီၢ်, TBC Child protection policy ဒီး KRC, KnRC ကမၤဝံၤ က့ၤတၢ်ကဟုကယာ်ဖိသၣ်ဂီၢ်တၢ်ဘျါဖဲလါအိးကထိဘၢ်ဒီး KRC , KnRC Complain Mechanism တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်တၢ်မၤလီၤတၢ် Border Wide Meeting ကလီၤဘဉ်ဖဲမၤလးဒဲကဝီၤပူၤ,ဒီး ToR (Terms of Reference) တၢ်ဂ့ၢ် တၢ်ကျိၤသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ၁၀/၇/၂၀၁၄ - ဆူၣ်ချမူၤဒါခိၣ်လဲၤအိၣ်ဖျိၣ်ဖဲမၤလးဒဲကဝီၤခံလါတဘျီဆူၣ်ချတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်လၢအပၣ်ဃုာ်ဒီး PU-AMI, SMRU, SOLIDARITIE တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.တၢ်ဂ့ၢ်လၢတၢ်တဲသကိးတဖၣ်မ့ၢ်ဝဲတၢ် ကတြီၤဆၢဆိတၢ်ဆူးတၢ်ဆါတဖၣ်ခိဖျိတၢ်ဟ့ၣ်ပိညါဆူပုၤကမျၢၢ်,မိၢ်လၢအိၣ်ဒီးဟူးသးတဖၣ်အဂီၢ်အကျိၤဒီးတၢ်ကဆဲးကဆိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

- ၁၄/၇/၂၀၁၄ - ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်ခါးစးဒီး PU-AMI ခါးစးထံာ်လိာ်အိဉ် သကိးဖဲခွဉ် အဉ်ရဉ်စံာ်မဲးဆီးဝဲဒါးဒီး ကတိးသကိးတံာ်ဂ့ၢ်ဘဉ်လးဒီး တံာ်ကတိးဆိပုၤကကွၢ်ထွဲတံာ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချဲဖဲ လၢတံာ်မ့ၢ်မၤတံာ်သမံသမိးပုၤနီဉ် ဂံၢ်စရိလၢဒဲကဝီၤအပူၤဂ့ၢ်ဂီၤအူတံာ်လိာ်မ့ၢ်အိဉ်ထီဉ်လၢတံာ်ဆူးတံာ်ဆါအဂီၢ်န့ဉ်လီၤ.
- ၁၇/၇/၂၀၁၄ - ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်ခါးစးထံာ်လိာ်အိဉ်သကိးဒီး TBC ခါးစးဖဲခွဉ်အဉ်ရဉ်စံာ်မဲးဆီးဝဲဒါ ဒါးကတိး သကိးတံာ်ဂ့ၢ်ဘဉ်လးဒီးတံာ်သ့ဉ်ထီဉ်ဘိထီဉ်တံာ်နဲဉ်ကျဲ (Shelter and Settlement guidelines) တဖဉ်န့ဉ်လီၤ.
- ၂၁ - ၂၄/၇/၂၀၁၄ - ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်နဲဉ်ရဲဉ်သယဲၤလဲၤထံာ်လိာ်အိဉ်သကိးဒီး CCSDPT ပုၤမၤတံာ်ခါးစးလၢ ထါမဟ့ဉ်ဒီး ဒိဉ်ယါဒဲကဝီၤဒီး တံာ်ဂ့ၢ်တံာ်ကျိၤလၢတံာ်တဲသကိးဒီး ရဲဉ်ကျဲၤမၤအီၤတဖဉ်မ့ၢ်ဝဲတံာ်မၤလီၤတံာ်က့ၤ ပုၤမၤတံာ်ဖိလၢ (Information Center) ဒီးအတံာ်နီၤဘဉ်တံာ်မၤစၢၤတဖဉ်ဒီးတံာ်ကဆဲးမၤတံာ်မၤတမံၤအံၤဆူ ညါအဂီၢ်န့ဉ်လီၤ. တကတိးယိထံာ်လိာ်အိဉ်သကိးဒီး ခွဉ်အဉ်ရဉ်စံာ်ဝဲဒါဒဲ ပုၤမၤတံာ်ဖိတဖဉ်လၢတံာ်ဟ့ဉ်ခိဟ့ဉ် နီၤလိာ်သးတံာ်ကစီဉ်လၢတံာ်မၤသကိးတံာ်ဆူညါလၢတံာ်ဘဉ်လိာ်ဘဉ်စးကအိဉ်အဂီၢ်န့ဉ်လီၤ.
- ၂၂-၂၄/၇/၂၀၁၄ - KRC တံာ်လုာ်အိဉ်နီၤခိသးသမူမူဒါခိဉ် ဒီး KRC ခါးစးတနီၤလဲၤထီဉ်သကိးဝဲ Livelihood Workshop ဖဲ မဲးဆီးန့ဉ်လီၤ. လၢ Workshop တဘျီညါအံၤန့ဉ်အတံာ်ပညိဉ်အိဉ်ဝဲ ၄ ထံာ်မ့ၢ်ဝဲ (၁) ဒ်သိး TBC ပုၤမၤ တံာ်ဖိဒီး ဒဲကဝီၤတံာ်လုာ်အိဉ်နီၤခိသးသမူကမံးတံာ်တဖဉ် ကနီၤပာ်တံာ်လုာ်အိဉ်နီၤခိသးသမူ အခိပညိ (၂) KRC , KnRC TBC ဒ်သိးကကတံာ်ကတိးအသးလၢ ကမၤစၢၤဒဲကဝီၤတံာ် လုာ်အိဉ်နီၤခိသးသမူကမံး တံာ်လၢမူဒါ ဒီးတံာ်ဖဲတံာ်မၤတဖဉ် (၃) ဒ်သိးဒဲကဝီၤတံာ်လုာ်အိဉ်နီၤခိသးသမူကမံးတံာ်တဖဉ် ကအာဉ်လီၤ တူၢ်လိာ်ဝဲတံာ် လုာ်အိဉ်နီၤခိသး သမူတံာ်တိာ်ကျဲၤဖိ (Small Scale Livelihood Project) လၢဒဲကဝီၤပူၤ တံာ်နဲဉ်ကျဲဒီး တံာ်ပၤဆုၤအကျိၤအကျဲတဖဉ်. (၄) ပုၤဟဲထီဉ်တံာ်သိဉ်လိမိသ့တဖဉ်ဒ်သိးကက့ၤဟ့ဉ်က့ၤတံာ် သိဉ်လိလၢဒဲ ကဝီၤပူၤန့ဉ်လီၤ.
- ၂၃/၇/၂၀၁၄ - ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်နဲဉ်ရဲဉ်လဲၤထီဉ်ဒိကနဉ်တံာ်အိဉ်ဖိဉ်လၢဘါဒိာ် ယါဒဲကဝီၤတံာ်အိဉ်ဖိဉ်ဘဉ်တံာ် ကိးအီၤလၢကိဉ်တဲဉ်ပဒိဉ်န့ဉ်လီၤ.ပုၤဟဲထီဉ်တံာ်အိဉ်ဖိဉ်တဖဉ်မ့ၢ်ဝဲ,ကိဉ်တဲဉ် NSC အခိဉ်ဖးဒိဉ် (၂) ဂၤတ ဂၤ, စဉ်ချးဘူဉ်ရဲဉ်ကီၢ်ဆဉ်ခိဉ်, camp Commander, သုးခါးစး, UNHCR ကရၢသဘျီခါးစးတဖဉ်ဒီး ဒဲကဝီၤကမံးတံာ်တဖဉ်န့ဉ်လီၤ. တံာ်တဲသကိးတံာ်ပၤဆုၤဒဲကဝီၤအဂ့ၢ်, တံာ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချဲဒီး တံာ်ကူဉ်ဘဉ် ကူဉ်သုအဂ့ၢ်ဒီး ကိဉ်တဲဉ်ပဒိဉ်တံာ်ဟံးသးလၢ တံာ်ကဖိဉ်လိာ်စုမၤသကိးတံာ်လၢ တံာ်ကူဉ်လဲာ်မၤကၤ, တံာ်ဂုၤ ထီဉ်ပသိထီဉ်ဒီးတံာ်ကလဲၤဆိလီၤ (ဖဲဖိကဟဉ်တံာ်မၤလီၤ)လၢကီၢ်ပယီၤပူၤတကပၤန့ဉ်လီၤ. ဘဉ်လးတံာ်က သမံသမိးပုၤဒဲကဝီၤဖိဒီးတံာ်ဆုၤက့ၤအဂ့ၢ်တံာ်တကတိးအီၤဘဉ်.

- ၂၃ - ၂၄/၇/၂၀၁၄ - ကညီဘဉ်ကိဘဉ်ခဲအနဲၣ်ရွဲၣ်ယုၣ်ဒီး ADRA တၢ်ကရၢကရိဟူးၣ်ၤဘဉ်ယးတၢ်မၤ Organization Self-Assessment လၢတၢ်လုၢ်အိၣ်နီၢ်ခိသးသမူအတက့ၢ်ပူၤဖဲဒီးယါဒဲကဝီၤဒီးထါမဟ့ၣ်ဒဲကဝီၤန့ၣ်လီၤ.
- ၂၅.၇.၂၀၁၄ - ကညီဘဉ်ကိဘဉ်ခဲအနဲၣ်ရွဲၣ်ဒီး ADRA ဘဉ်မူဘဉ်ဒါတဖၣ်ဟ်ဖျိၣ်သးလဲၤအိၣ်သကိးက့ၢ်တဲၣ်တၢ်လုၢ်အိၣ်နီၢ်ခိသးသမူခိလုၢ်ကိ VTC ဘဉ်မူဘဉ်ဒါတဖၣ်ဖဲကၣ်ခွဲးဘူၣ်ဂ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ၂၈/၇/၂၀၁၄ - ကညီဘဉ်ကိဘဉ်ခဲကမံးတံၢ် နဲၣ်ရွဲၣ်ယုၣ်ဒီး ခါၣ်စးတနီၤလဲၤအူဖျိၣ်ဒဲကဝီၤ တၢ်မၤတၢ်သမံသမိးပှၤနီၣ်ဂံၢ်စရိ (Head Count) ခံဘျီတဘျီန့ၣ်လီၤ. တၢ်မၤတဘျီအံၤတၢ် ထံၣ်ဘဉ်လၢပှၤလီၤလံၤလီၤမၢ် (၂၇၇၁) ဂၤအယိ တၢ်ကမၤကဒါကဒီးတၢ်သမံသမိးပှၤနီၣ်ဂံၢ်စရိသၢဘျီတဘျီဖဲလါအိကူၣ်၂၀၁၄ အပူၤန့ၣ်လီၤ.
- ၃၀-၃၁/၇/၂၀၁၄ - KRC ပှၤပၤလီၤဆုၣ်နီၤ (၂) လဲၤထီၣ်ဒိကနဉ်ဒီးဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးဝဲနီၣ်ဖိဒဲကဝီၤကမံးတံၢ်တလါတဘျီ အတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်လၢတၢ်တၢ်ပိၣ်ဘျါရဲၣ်သကိးတၢ်ဂ့ၢ်ကိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ
လစဉ်သတင်းနှင့်လှုပ်ရှားမှုအစီရင်ခံစာ
လားရှိုး- ၂၇၅၃

ယခုကဲ့သို့သောအချိန်အခါမျိုးတွင် ဝေငှရမည့်ကျနပ်တို့ဒုက္ခသည်များ၏ အကြောင်းများထွေထွေ ထူးထူးမရှိပါ။ ဒုက္ခသည်ဟုဆိုလိုက်သည်နှင့် လူအများ၏စိတ်တွင် တခြားနိုင်ငံသို့ ဝင်ရောက်ခိုလှုံလာပြီး ကူညီထောက်ပံ့မှု၊ ကျွေးမွေးစောင့်ရှောက်မှုရရှိကြသည့် လူတစ်စုတစ်ဖွဲ့ဟုမြင် ကြမည်ဖြစ်သည်။ ဥပမာတခု အနေဖြင့်၊ ကန်တကန်ရှိငါးများသည် ကောင်းမွန်စွာ ကျွေးမွေးစောင့်ရှောက်မှုခံနေရသဖြင့် ဝဝဖြိုးဖြိုးနှင့် ပျော်ရွှင်စွာနေရသော်လည်း ကန်အပြင်ဘက်သို့ခုန်ထွက်ခဲ့သည်ရှိသော် အကြောင်းအရာ ပြဿနာတခု ခုကြောင့်သက်ဆိုးရည်ကြမည်မဟုတ်ပါ။ ငါးအတွက်အကောင်းဆုံးနေရာသည်ငါးကန်သာဖြစ်သည်။ နေ ရာရွှေ့ပြောင်းခြင်းခံရသော်အခြားတနေရာတွင် ကောင်းမွန်စွာကူးခတ်သွားလာနိုင် ဦးမည်ဖြစ်သည်။

ဒုက္ခသည်များ၏အဆင့်အတန်းသည် မွေးမြူသည့်ငါးများမျှသာရှိသည်ဟုခိုင်းနှိုင်းပြီးပုံမာပေး ခြင်း မဟုတ်ပါ။ ကျနပ်တို့၏အဆင့်အတန်းသည် လွန်စွာမြင့်မားလှပါသည်။ အမွေးအတောင်မစုံသည့်အဖော် မဲ့ကြက်သူငယ်ကဲ့သို့ဖြစ်သော်လည်းအမွေးအတောင်စုံလင်ပြီး ချိုလွင်အောင်မြင်သည့်အသံဖြင့် တနေ့တွန် ကျူးလိမ့် မည်ဟုဘိုးဘေးဘီဘင်များအသေအချာဆိုထားခဲ့ပါသည်။ ဒုက္ခသည်များဖြစ်ရှိလာပြီး နောက်ပိုင်း နှစ်သုံး ဆယ်ကျော်အတွင်း ကရင်လူမျိုးဦးရေသည် ရာနှုန်းပြည့်ဖြစ်သဖြင့်ကရင် ဒုက္ခသည်ဟုခေါ်ဆိုလျှင် မှားသည်ဟုမဆိုနိုင်ပါ။

ကရင်လူမျိုးတွင် လူမျိုးသမိုင်း၊ ရိုးရာဓလေ့ထုံးတမ်းအပြည့်အစုံရှိပါသည်။ မိဘဘိုးဘွားများသည် သားစဉ်မြေးဆက်များအားသွန်သင်ဆုံးမရာတွင်စကားပုံဖြင့် ပြောဆိုဆုံးမပြီး ထိုဆိုရိုးစကားများသည်ပညာ ရှိတို့၏အဆိုအမိန့်ကဲ့သို့ တန်ဖိုးရှိလှပြီးသတိမူလိုက်နာသည့် သားသမီးများအားအသိ ပညာတိုးပွားစေပါ သည်။ ကြိုတင်ပြောဆိုသည့်စကားများသည် ဖြစ်လာနိုင်သွယ်မရှိဟု ထင်ရသော်လည်းဖြစ်လာလျက်ရှိပါ သည်။ လက်ပိုက်သည့်နေရာရောက်လျှင် ဆန်မထောင်းမပြာရပါ။ အဝေးသို့ ဧရာမကြီးငှက်သုတ်ချီ သွားမည်။ ဘီလူးကြီးကကျွေးမွေးပြုစုမည်။ အဓိပ္ပါယ်မှာ၊ ဘာမှမလုပ်သော်လည်းဆန်ဖွေးဖွေစားရပါ သည်။ လေယာဉ်ပျံသည်ကျနပ်တို့ အားအဝေး သို့ယူဆောင်သွားပါသည်။ ထောင်ထောင်မောင်းမောင်းနှင့်အ နောက်နိုင်ငံသားများသည် ကျနပ်တို့အားပညာသင်ရန် အခွင့်အရေးပေးပြီး အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းမှ အ တွက်အလုပ်အကိုင်ပေးပါသည်။ ဤဖြစ်လာသည့် ကြိုတင် ပြောဆိုမှုများသည် အစတွင်ဖြစ်လာလိမ့်မည် ဟုယုံနိုင်စရာမရှိပါ။ သို့သော်ဖြစ်လာလေပြီ။ ထိုကဲ့သို့ ပင်သာယာနာပျော် သွယ်ကြက်ငှက်တွန်ကျူး သံ ကြားရမည့်နေ့တနေ့ တိုင်းပြည်အေးချမ်းသာယာပြီး ဖခင်ကြီး "ထို့မဲ့ပါ" သည်ကြီးမားလှသည့်ဝက်ကြီး တ ကောင်ဖြင့် အရပ်ရှစ်မျက်နှာမှ မွေးရပ်ဌာနီကို လွမ်းဆွတ်သတိရပြီးပြန်လာသည့်ကျနပ်တို့ညီကိုမောင်နှမ များနှင့်အတူပျော်ပွဲစားမည် ဖြစ်ပြီးပျော်ရွှင် ကြည်နူးဝမ်းသာလုံးဆိုသည့် ပြန်လည်တွေ့ဆုံကြသည့်နေ့တ

နေ့ဆိုက်ရောက်လာပါလိမ့်မည်။ မည်သူမျှတားဆီး၍မရတော့ပါ။ နေဝင်နေထွက်သည်ကိုမည်သူမျှဆွဲထား၍မရပါ။ ဧကန်မချမှီးစင်စင်လင်းပါ တော့မည်။

ကျနပ်တို့ဒုက္ခသည်များအကောင်းဆုံးဖြစ်အောင်ကြိုးစားပြီး အသက်ရှင်နေထိုင်သွားပါမှကူညီစောင့်ရှောက်သူများကျနပ်တို့အပေါ်ကျေနပ်အားရကြလိမ့်မည်။

ဝမ်းမြောက်ရွှင်လန်းစွာပြန်ရမည့်နေ့တနေ့ အမှန်တကယ်ရောက်ရှိလာမည်မှာ မြေကြီးလက်ခတ်မလွဲပါ။

စာဖတ်ပရိသတ်အားလုံးကျန်းမာရွှင်လန်းကြပါစေ။

ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ၏လှုပ်ရှားမှုနှင့်သတင်း လားခို - ၂၇၅၃

- ၁/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီကိုယ်စားလှယ်အချို့သည် မယ်လစခန်းမှ စခန်းကော်မတီ၊ ကျောင်းဆရာ၊ပလတ်တို.နှင့်တွေ့ဆုံပြီးသစ်တောဖျက်ဆီးရေး၊လူကုန်ကူးမှု၊ယစ်ဆေးဝါးနှင့် ပတ်သက်သည့်အကြောင်းများနှင့် ဆက်နွယ်သည့်စခန်းတွင်း အဝင်အထွက်ပိုမိုကောင်းမွန်စံနစ်ကျမျှ အတွက်တိုင်ပင်ဆွေးနွေးကြပါသည်။
- ၂/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီဒုဥက္ကဋ္ဌသည်အုန်းပြန်စခန်း တွင်လူဦးရေစာရင်းစစ်ဆေးမှုအတွက်စခန်းကော်မတီ၊ NGOs ကိုယ်စားလှယ်တို့နှင့်ကြိုတင်တွေ့ဆုံခဲ့ပါသည်။
- ၃/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီသည် ကချင် (CSO – Civil Society Organization) တို့နှင့်ခင်မင်ရင်းနှီးမှုအတွက်ကော်မတီရုံးတွင်တွေ့ဆုံ၍ CSO မှကရင်ဒုက္ခသည်မည်သို့ဖြစ်ပေါ်လာ၍လုပ်ငန်းရပ်အစီအစဉ်မည်သို့ရှိသည်ကိုသိရှိရန်အတွက်လည်းဖြစ်ပါသည်။
- ၄/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီသည် CSO တို့နှင့်အတူမယ်လစခန်းတွင်အစည်းအဝေးသွားကြပါသည်။ CSO မှမယ်လစခန်းကော်မတီများအားစခန်း တည်ဆောက်ပုံနှင့်စီမံအုပ်ချုပ်ပုံများမေးမြန်းလေ့လာခဲ့ပါသည်။
- ၇/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီကိုယ်စားလှယ်အချို့သည် UNHCR မဲဆောက်ရုံးတွင်ပြုလုပ်သည့် PWG အစည်းအဝေးသို့တက်ရောက်၍ပြောဆိုဆွေးနွေး ကြသည့်အကြောင်းများမှာအခြေအနေပိုမိုကြပ်တည်းလာသည့်အပေါ် စခန်းသူစခန်းသား အချို့အားထိခိုက်နှစ်နာစေကြောင်း၊ လူဦးရေတိကျမှန်ကန်အောင်စိစစ်မည့်အကြောင်း ဒုက္ခသည်များအတွက်တိ ကျသည့်ဖြေရှင်းမှုဖြစ်သည့် တတိယနိုင်ငံသို့ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်ခြင်းနှင့် နေရပ်ဌာနီပြန် သွားရေးများဖြစ်ပါသည်။

- ၈-၁၀/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီသည်မူယူတွင်ပြုလုပ်သည့် CMWG အစည်းအဝေးတက်ရောက်၍တိုင်ပင်ဆွေးနွေးကြသည့်အကြောင်းများမှာ၊ စခန်းတွင်းပြန်ဝင်လာသည့် လူများအတွက် တနစ်တာရိက္ခာလက်မှတ်အပေါ်စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်၊ လာမည့်အစည်းအဝေးအတွက် အကြောင်းအရာများကြိုတင်ပြောဆိုခြင်း၊ TBC Child Protection Policy နှင့် KRC, KnRC သည်အောက်တိုဘာလတွင် ကလေးငယ်များကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေးအတွက် စည်းမျဉ်းများအပြီး သတ်ပြုလုပ်သွားမည့်အကြောင်း၊ KRC, KnRC ၏ Complain Mechanism အကြောင်း၊ Border Wide Meeting မယ်လတွင်ပြုလုပ်မည့်အကြောင်းနှင့် ToR (Terms of Reference) အကြောင်းများဖြစ် သည်။
- ၁၀/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီသည် ကျန်းမာရေးမှူးသည် မယ်လတွင် PU-AMI, SMRU, Solidarities များပါဝင်သည့်ကျန်းမာရေးနှင့်ပတ်သက်သည့် ၂ လတကြိမ်အစည်းအဝေးသို့တက်ရောက်၍ ပြောဆိုကြသည့်အကြောင်းများမှာရောဂါ ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက်လူထုနှင့်ကိုယ်ဝန်ဆောင်မိခင်များအားပညာပေးဟောပြောပွဲပေးမည့်အကြောင်းနှင့် သန့်ရှင်းရေးအကြောင်းများဖြစ်ပါသည်။
- ၁၄/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီကိုယ်စားနှင့် PU-AMI ကိုယ်စားတို့သည် KRC မဲဆောက်ရုံးတွင်တွေ့ဆုံကြပြီး စခန်းတွင်းလူဦးရေစိစစ်မှုပြုလုပ်သည့်အခါ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုအတွက် အရေးပေါ်လိုအပ်လာလျှင်ဖြည့်ဆည်းမှု ပြုလုပ်နိုင်ရန်ဆွေးနွေးပြောဆိုကြပါသည်။
- ၁၇/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီကိုယ်စားနှင့် TBC ကိုယ်စားတို့သည် KRC မဲဆောက်ရုံး တွင်တွေ့ဆုံကြပြီးနေအိမ်တည်ဆောက်မှုအတွက်လမ်းညွှန်မှု (Shelter and Settlement Guidelines) အကြောင်းပြောဆိုကြပါသည်။
- ၂၁-၂၄/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီတွဲဘက်အတွင်းရေးမှူးသည်ထန်းဟင်နှင့်ဒုံယမ်းစခန်းမှ CCDPT လုပ်သားများနှင့်သွားရောက်တွေ့ဆုံ၍ ဗဟိုသတင်းဌာနလုပ်သားများ တိကျသေချာစွာသတ်မှတ်ပြီးကူညီထောက်ပံ့မှုအကြောင်းနှင့် ရှေ့ဆက်ပြုလုပ်သွားမည့်အကြောင်းပြောဆိုပါသည်။ တချိန်တည်းမှာ KRC ဌာနခွဲလုပ်လာများနှင့် တွေ့ဆုံ၍ရှေ့ဆက်လုပ်ငန်းအဆင်ပြေချောမွတ်ရေးအတွက်အားပေးမှုနှင့်သတင်းဝေငှမှုပြုလုပ်ပါသည်။

- ၂၃/၇/၂၀၁၂ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီအတွင်းရေးမှူးသည် ဘန်ဒိုယမ်းတွင်ထိုင်အစိုးရခေါ်ယူသည့်အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်၍လေ့လာမှုပြုပါသည်။ အစည်းအဝေးတက်ရောက်လာသူများမှာ ထိုင်း NSC ဒုခေါင်းဆောင်၊ စန်ခလဘူရီမြို့နယ်မှူး၊ စခန်းမှူး၊ စစ်တပ်ကိုယ်စားလှယ်၊ NGOs ကိုယ်စားနှင့်စခန်းကိုယ်စားများဖြစ်ကြပါသည်။ စခန်းအုပ်ချုပ်ကွပ်ကဲမှု၊ ကျန်းမာရေးပညာရေးနှင့်စီးပွားရေး၊ ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် မြန်မာပြည်တွင်အလုပ်ရုံစက်ရုံများတည်ဆောက်ပြီး လက်တွဲအလုပ်လုပ်သွားမည့်အပေါ်ထိုင်းအစိုးရ၏ သဘောထားများပြောဆိုတင်ပြသွားပါသည်။
- ၂၂-၂၄/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီသည်အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာမှူးနှင့် KRC ကိုယ်စားလှယ်အချို့သည်မဲဆောက်တွင် Livelihood Workshop တက်ရောက်ကြပါသည်။ Workshop ၏ ရည်ရွယ်ချက် (၄) ချက်မှာ - (၁) TBC လုပ်သားများနှင့် စခန်းအသက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာရပ်ကော်မတီများအသက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာ၏အဓိပ္ပါယ်နားလည်ရန်၊ (၂) KRC, KnRC, TBC သည် စခန်းအသက်မွေးဝမ်းကြောင်း ပညာရပ်ကော်မတီများအားသူတို့၏လုပ်ငန်းတာဝန်တွင်အကူအညီပေးမှုအတွက် အဆင်သင့်ဖြစ်ရန်၊ (၃) စခန်းအသက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာရပ် ကော်မတီများသည် သေးငယ်သည့်အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းအတွက်စီမံကိန်း (Small Scale Livelihood Project) ၏လမ်းညွှန်မှုနှင့်ကွပ်ကဲမှုစံနှစ်များကိုစခန်းတွင်လက်ခံရန်၊ (၄) သင်တန်းတက်ရောက်လာသူများစခန်းတွင်ပြန်လည်သင်တန်းပို့ချရန်ဖြစ်သည်။
- ၂၃-၂၄/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီအတွင်းရေးမှူးနှင့် ADRA တို့သည်ဒုံယမ်းနှင့် ထန်းဟင်စခန်းတွင်အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းမူဘောင်အတွင်း Organization Self Assessment အတွက်လုပ်ရှားကြပါသည်။
- ၂၅/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်အတွင်းရေးမှူးနှင့် ADRA တို့တာဝန်ရှိသူများသည် ကန်ချန်နဘူရီရှိထိုင်းအသက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာရပ်ကော်မတီလိပ်သို့သွား၍ VCT တာဝန်ရှိသူများအားတွေ့ဆုံခဲ့သည်။
- ၂၈/၇/၂၀၁၄ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီအတွင်းရေးမှူးနှင့် အခြားကော်မတီအချို့သည် အုန်းပြန်တွင် ဒုတိယအကြိမ်လူဦးရေစာရင်းစိစစ်ရာသို့သွားကြသည်။ ဤအကြိမ်တွင်လူဟောင်း (၂၇၇၁) ဦးလျော့နည်းနေသဖြင့်နောက်ထပ် တတိယအကြိမ်အနေနှင့် လူဦးရေစိစစ်ရေးကိုဩဂုတ်လတွင်ပြုလုပ်ဦးမည်ဖြစ်ပါသည်။
- ၃၀-၃၁/၇/၂၀၁၇ - ကရင်ဒုက္ခသည်ဒုဥက္ကဋ္ဌသည် နီဖိုးစခန်း၏တလတကြိမ်စည်းဝေးပွဲသို့ တက်ရောက်၍စည်းဝေးပါအကြောင်းအရာများနားဆင်ပြီးအခက်အခဲပြဿနာဖြေရှင်းရေးအတွက်အကြံပေးဉာဏ်ပေးပြုခဲ့ပါသည်။

คณะกรรมการผู้หลักภัยชาวกะเหรี่ยง
รายงานข่าวสารและกิจกรรมความเคลื่อนไหว
เดือนกรกฎาคม ๒๕๕๗

สำหรับการรายงานของเดือนนี้ก็ไม่มีข่าวพิเศษหรือสำคัญอะไร อย่างที่เราู้กัน ว่าความหมายของผู้ลี้ภัยคือผู้คนที่ต้องย้ายถิ่นฐานของตัวเองไปยังอีกประเทศหนึ่งและได้รับการคุ้มครองดูแลและความช่วยเหลือจากองค์กรสหประชาชาติและองค์กรเอกชนทั้งหลาย เปรียบได้กับปลาในบ่อน้ำที่มีคนคอยดูแลให้อาหาร แต่เมื่อใดที่ปลาเหล่านั้นกระเด็นออกจากบ่อน้ำก็จะต้องดิ้นรนและสิ้นใจไปในที่สุด ที่ที่ดีที่สุดสำหรับปลาเหล่านั้นก็คือบ่อน้ำ เราไม่ได้เปรียบเทียบชีวิตเราอย่างปลาเพราะชีวิตเรามีค่ายิ่งกว่านั้นหลายเท่า เรายังมีปู่ย่าตายายได้กล่าวไว้ว่า ถึงแม้ว่าเราจะเป็นเพียงแคไ้ตัวเล็กต้องมีสักวันหนึ่งที่ไ้ตัวเล็กเหล่านี้จะร้องขึ้น

ศูนย์อพยพได้ก่อตัวขึ้นมาหลายสิบปีแล้ว และก็เป็นที่ของชาวกะเหรี่ยงสักส่วนใหญ่ ฉะนั้นเราเรียกว่าผู้หลักภัยชาวกะเหรี่ยงก็คงจะไม่ผิด ชาวกะเหรี่ยงนั้นมีเรื่องราวประวัติศาสตร์ของชนชาติและขนบธรรมเนียมประเพณีทั้งหลายอย่างถูกต้องพอแม่ปู่ย่าตายายได้สอนลูกหลานด้วยคำสุภาษิตต่างๆที่มีค่าอย่างผู้มีการศึกษาที่สูงส่ง และให้ความรู้ความเข้าใจแก่ลูกหลานที่ตั้งใจดำเนินตามคำสอนเหล่านั้น คำสั่งสอนว่ากล่าวเหล่านั้นดูเหมือนไม่มีวันจะเป็นจริง แต่ในทางกลับกันคำเหล่านั้นได้ทยอยเกิดขึ้นเรื่อยๆ เช่น “เมื่อเราไปถึงเมืองถิ่มือ เราไม่ต้องตำไม้ต้องลอด ” “นกตัวใหญ่จะหิวเราไป ยักษ์จะเป็นผู้เลี้ยงดูเรา” ความหมายของคำเหล่านี้คือ “เราไม่ต้องทำอะไรมากมายก็ได้กินอย่างมีความสุข” “เครื่องบินได้นำเราไปสู่เมืองไกล และคนตัวใหญ่ที่อยู่ทาง ตะวันตกจะเป็นผู้คุ้มครองดูแลเลี้ยงเราและให้การศึกษาแก่เรา” สิ่งเหล่านี้เป็นสิ่งที่ไม่น่าเชื่อว่าจะเกิดขึ้น แต่ก็เกิดขึ้นแล้ว เช่นเดียวกันหนึ่งความสงบสุขจะมีขึ้น แล้วพอแห่งชนเผ่า “เกาะแม่ปะ” จะฉลองให้กับเรา พี่น้องทั้งหลายจะคิดถึงถึงบ้านเกิดเมืองนอนที่พวกเขาเคยจากมา และกลับมาจากทั่วสารทิศเพื่อที่จะได้เห็นแล ละมีความสุขและจะร่วมฉลองวันแห่งความสุขด้วยกัน ไม่มีอุปสรรคใดๆมาขวางกั้น ดวงอาทิตย์ขึ้นและตกนั้นไม่มีใครสามารถควบคุมได้ ยิ่งงั้สักวันมันก็ต้องเข้า

ในฐานะผู้ลี้ภัยเราจะพยายามอยู่อย่างสงบและทำให้ดีที่สุด ให้สมกับที่มีผู้ให้การสนับสนุนช่วยเหลือและพวกเขาจะได้มีความสุขในการให้ความช่วยเหลือเรา อย่าทุกข์ร้อนใจ อย่ากังวลและลงเลใจ วัน ที่เรากลับไปพร้อมกับความสุขใจจะต้องมีขึ้นในสักวันอย่างแน่นอน ขออวยพรให้กับพี่น้องผู้ได้อ่านรายงานนี้ทุกๆคนที่จะได้รับแต่ความสุขสงบตลอดไป

“เรายินดีรับข้อแนะนำและความคิดเห็นจากทุกท่าน”

กิจกรรมการและความเคลื่อนไหวของ เดือนกรกฎาคม ๒๕๕๗

๑.๗.๒๐๑๔ – คณะกรรมการผู้หลักๆส่วนหนึ่งลงไปประชุมกับคณะกรรมการศูนย์อพยพ คณะครู และปลัดอำเภอ ที่ศูนย์อพยพแม่หละ และที่ประชุมได้มีการหารือในเรื่อง ระบบเกี่ยวกับการเข้าออกศูนย์อพยพเพื่อป้องกันและแก้ไขเรื่องกา รค้า อายมุขต่างๆให้ดีขึ้น เรื่องการลักลอบตัดไม้ทำลายป่า และเรื่องการค้ามนุษย์

๒.๗.๒๐๑๔ – รองประธานคณะกรรมการผู้หลักๆชาวกะเหรี่ยง คณะกรรมการศูนย์อพยพ องค์กรเอกชนส่วนหนึ่งและ ปลัดอำเภอได้ประชุมวางแผนงานสำหรับการจะทำการสำรวจและนับจำนวนผู้ลี้ภัยในศูนย์อพยพอ้อมเปี่ยม

๓.๗.๒๐๑๔ – ตัวแทนคณะกรรมการผู้หลักๆชาวกะเหรี่ยงได้ประชุมกับกะฉิ่ง (CSO Civil Society Organization) ที่ สำนักงานคณะกรรมการผู้หลักๆชาวกะเหรี่ยงในการสร้างความสัมพันธ์กระชับมิตร และให้รับทราบว่าการคณะกรรมการ ศูนย์อพยพเกิดขึ้นได้อย่างไรและมีแนวทางการทำงานอย่างไร

๔.๗.๒๐๑๔ - ตัวแทนคณะกรรมการผู้หลักๆชาวกะเหรี่ยงได้ประชุมกับกะฉิ่ง (CSO Civil Society Organization) ที่ สำนักงานคณะกรรมการศูนย์อพยพแม่หละในการสำรวจโครงสร้างสถานที่ก่อสร้างและการปกครองในศูนย์อพยพ

๗.๗.๒๐๑๔ – ตัวแทนคณะกรรมการผู้หลักๆชาวกะเหรี่ยงไปการประชุม PWG ที่สำนักงาน UNHCR แม่สอด หัวข้อที่ได้ หารือกันในที่ประชุม เนื่องจากสถานการณ์ในศูนย์อพยพค่อนข้างจะเข้มงวดจึงทำให้มีผลกระทบกับพี่น้องผู้ลี้ภัย จะมีการ จัดทำการสำรวจนับจำนวนผู้ลี้ภัยในศูนย์อพยพ การแก้ไขที่มั่นคงให้กับพี่น้องผู้ลี้ภัยในการกลับไปและไปยังประเทศที่สาม

๘-๑๐.๗.๒๐๑๔ – ตัวแทนคณะกรรมการผู้หลักๆชาวกะเหรี่ยงไปประชุม CMWG ที่แม่สะเรียง เรื่องที่ได้มีการ ปรึกษาหารือกันในที่ประชุมคือ การตั้งกฎระเบียบเรื่องการรับอาหารให้กับผู้ที่กลับมาในศูนย์อพยพปีละครั้ง การหารือ เรื่องการประชุมครั้งต่อไป นโยบายการคุ้มครองเด็กของ TBC, KRC, KnRC จะทำนโยบายสำหรับการคุ้มครองให้เสร็จ ภายในเดือนสิงหาคม KRC, KnRC Complain Mechanism การตกลงเรื่องการ Border Wide Meeting ที่จะจัดทำที่ ศูนย์อพยพแม่หละ และหารือถึงเรื่อง ToR (Term of Reference)

๑๐.๗.๒๐๑๔ – ผู้ประสานงานด้านสุขภาพไปประชุมสองเดือนครึ่งของการประชุมด้านสุขภาพที่ศูนย์อพยพแม่หละที่มี PU AMI, SMRU, SOLIDARITIE ในที่ประชุมได้มีการหารือเรื่อง การจะป้องกันโรคภัยไข้เจ็บโดยการให้การศึกษาแก่ ประชาชน แม่ที่อุ้มท้องอยู่และเรื่องความสะอาด

๑๔.๗.๒๐๑๔ – ตัวแทนคณะกรรมการผู้หลักๆชาวกะเหรี่ยงและตัวแทน PU AMI ได้ประชุม ที่สำนักงานคณะกรรมการผู้ หลักๆชาวกะเหรี่ยง ได้หารือกันเรื่องคนที่จะคอยดูด้านสุขภาพให้กับผู้ลี้ภัย ตอนที่ทำการสำรวจนับจำนวนผู้ลี้ภัยเมื่อเกิด เหตุฉุกเฉินในเรื่องสุขภาพ

๑๗.๗.๒๐๑๔ – ตัวแทนคณะกรรมการผู้หลักๆชาวกะเหรี่ยงประชุมกับตัวแทน TBC ที่สำนักงาน KRC ได้หารือกันเรื่อง (Shelter and Settlement guidelines)

๒๑-๒๔.๗.๒๐๑๔ – เลขาธิการร่วมของคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกะเหรี่ยง ได้ประชุมกับตัวแทนเจ้าหน้าที่ของ CCSDPT ที่ศูนย์อพยพถ้ำหินและบ้านต้นยาง ที่ประชุมได้มีการหารือในเรื่องการตรวจสอบเจ้าหน้าที่ (Information Center) และเรื่องเงินช่วยเหลือ และจะ ยังดำเนินการในเรื่องนี้ต่อไป และในเวลาเดียวกันก็ได้ประชุมกับเจ้าหน้าที่ของคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกะเหรี่ยงสาขาย่อยในเรื่องการแบ่งปันข่าวสารเพื่อที่จะมีความมั่นคงในการทำงานร่วมกันต่อไป

๒๒-๒๔.๗.๒๐๑๔ – ผู้ประสานงานด้านสัมมาชีพและตัวแทนส่วนหนึ่งของคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกะเหรี่ยงไป Livelihood Workshop ที่แม่สอด ใน Workshop ครั้งนี้มีวัตถุประสงค์ ๔ หัวข้อ ๑) เพื่อให้เจ้าหน้าที่ TBC และคณะกรรมการด้านสัมมาชีพในศูนย์อพยพที่จะเข้าใจความหมายของงานด้านวิชาชีพอย่างชัดเจน ๒) KRC, KNRC, TBC ที่จะเข้าไปเพื่อเตรียมพร้อมคอยช่วยเหลือคณะกรรมการด้านสัมมาชีพของศูนย์อพยพในส่วนหน้าที่ความรับผิดชอบ ๓) คณะกรรมการด้านสัมมาชีพในศูนย์อพยพจะยอมรับโครงการงานด้านสัมมาชีพ (Small Scale Livelihood Project) ในศูนย์อพยพ ๔) ผู้มารับการเรียนการสอนจะสามารถนำความรู้กลับไปใช้ให้เกิดประโยชน์แก่คนในศูนย์อพยพ

๒๓.๗.๒๐๑๔ – เลขาธิการคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกะเหรี่ยงไปร่วมประชุมที่ศูนย์อพยพบ้านต้นยาง เป็นการประชุมของรัฐบาล ผู้ที่เข้าร่วมการประชุมได้แก่ ผู้นำคนที่สอง NSC ในไทย นายอำเภอจังหวัดกาญจนบุรี ปลัดอำเภอ ตัวแทนทหาร UNHCR ตัวแทนเจ้าหน้าที่จากองค์กรเอกชน และคณะกรรมการศูนย์อพยพ ปรึกษาหารือเรื่องการปกครองในศูนย์อพยพ เรื่องสุขภาพ เรื่องการศึกษา และเรื่องที่เจ้าหน้าที่ไทยจะร่วม มือกันกวาดล้างกลุ่มคนค้ายาเสพติด เรื่องการพัฒนาและเรื่องการจะไปสร้าง () ในฝั่งประเทศพม่าไม่ได้มีการกล่าวถึงเรื่องการตรวจนับจำนวนคนและการส่งกลับ

๒๓.๗.๒๐๑๔ – เลขาธิการคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกะเหรี่ยงกับ ADRA จัดทำเรื่อง Organization Self-Assessment ในส่วนของงานด้านการฝึกวิชาชีพ ที่ศูนย์อพยพบ้านต้นยางและถ้ำหิน

๒๕.๗.๒๐๑๔ - เลขาธิการคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกะเหรี่ยงกับ ADRA ไปประชุมกับเจ้าหน้าที่วิทยาลัยการอาชีพของไทย (VTC) ในจังหวัดกาญจนบุรี

๒๘.๗.๒๐๑๔ – เลขาธิการคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกะเหรี่ยงและตัวแทนส่วนหนึ่งไปศูนย์อพยพอุ้มเปี้ยม ทำการตรวจนับจำนวนผู้ลี้ภัย (Head Count) รอบสอง ในครั้งนี้มีจำนวนคนเก่ายาไป (๒๗๗๑) ฉะนั้นจึงจะมีการทำการตรวจนับจำนวนประชากรรอบที่สาม ภายในเดือนสิงหาคม ๒๐๑๔

๓๐.๗.๒๐๑๔ – รองประธานคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกะเหรี่ยง ไปร่วมการประชุมประจำเดือนของคณะกรรมการศูนย์อพยพในในเรื่องการแก้ไขปัญหาต่างๆที่เกิดขึ้น